AS
Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
AUG 24 1988

VOL.61 NO.13 Date published 16 August 1988 戊辰年七月初五日 二期星 日六十八月八 年八八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: (604) 685-8575
忠誠教國結 義氣團 義俠除好
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天陰有驟雨
最高十八度
最低十二度

禁止規定房屋買賣經紀佣百分率
聯邦與加實業協會達成協議鼓勵競爭
將由法庭頒令夏季末便可生效

（渥太華加新社電）據聯邦消費者及公司事務部競爭政策局一名發言人稱，一項可以令致實業買賣更有競爭性，同時可節省加人數以億元計之法庭命令，可能於今夏之末，便即生效。

該局刑事主任哥賓於星期一說，該局將會檢討其與加拿大實業協會於上星期五在多倫多所達成之協議。

該協議將會移送加拿大聯邦法院一名法官，由該法官頒發命令，禁止該實業協會對房屋買賣經紀佣加以限制。

與此同時，聯邦官員則停止調查全加拿大九間實業局。該項調查，係隨着某等投訴謂若干實業局規定經紀介紹賣屋時，最低限度須收佣百分之五而起。

哥賓說，實業協會建議，上述法庭命令應作爲檢控之交替辦法。此點競爭政策局亦予同意，因爲此舉似乎是鼓勵競爭的更快速方法。

哥賓續稱，如賣屋經紀佣下降一個百分點，則每年可爲加人節省四億元。如將所節省之經紀佣用作首期付款之一部份，則最終所節省之數額殊足驚人。

該局希望，目前僅供加拿大實業協會實業局會員使用之多元上市服務（MULTIPLE LISTING SERVICE，簡稱MLS），可以開放給他人使用。

哥賓說，當上述法庭命令頒發後，該局將密切注視該命令是否獲得遵行。

首間加拿大快餐店明年三月在華設立

（本報訊）首個加拿大快餐店集團將會在八九年三月，在北京開設第一間分店，打入全世界人口最多的市場。

加拿大布朗尼斯（BROWNIES）炸鷄店，香港王氏工業（集團）有限公司和泛亞貿易有限公司已簽訂一卅五年聯營協議，在中國開設西式快餐店。

整個計劃之初步投資額高達一百六十萬元，首五年將在中國各地設立至少十五間炸鷄店。所在地點除北京外，尚有上海、新疆和廣州等。

基於中國近年人民平均收入增加，生活和飲食習慣亦在逐漸轉變，以上三間公司乃決定在中國設立快餐店。由於東方人飲食習慣和加拿大人稍有不同，故在中國設立的炸鷄店除以賣炸鷄爲主外，尚加有意大利粉、意大利薄餅、漢堡飽和雪糕等。店內將用塑膠刀叉而非匙筷，將會是典型的西式快餐店。

布朗尼斯乃全世界第二個快餐店集團進入中國市場，肯德基炸鷄店於八七年十一月已在北京開設第一間分店。

合埠以東三車相撞
女子喪生兩男受傷
現場公路關閉近三小時

（溫哥華訊）星期日合埠以東約卅公里之合埠片市頓公路，發生三車連環相撞慘劇，一名本汝比女子喪生，兩男子受傷，該段公路關閉幾近三小時。

合埠皇家騎警說，是日下午四時過後，在該段兩條行車線之公路中，有兩輛汽車發生相撞，其中一輛撞向路旁岩石，另一輛則衝向來車線之中，此時適有一輛輕型貨車駛至，逐又與該車相撞。

據警方稱，該車之女乘客威爾遜，卅四歲，居於本汝比，在撞車中當場喪生，她的丈夫史刁域，卅八歲，係該車的駕駛人，面部被割傷，送入合埠菲沙峽谷醫院救治。數藥後無碍出院。

撞向路旁岩石之汽車駕駛人杜根，居於溫哥華，其肩膊脫臼。

輕型貨車之司機狄克，居於亞布斯佛，他和乘坐該貨車的家人，均告無恙。

聯邦新民主黨黨領
昨在素里發表演講
後又在雲發表日間託兒計劃

（溫哥華加新社電）聯邦新民主黨黨領布洛賓，昨（十四）在雲埠近郊素里參加籌款派對。

布洛賓發表爲時約二十分鐘之演說，據謂他將在雲埠發表新民主黨之託兒計劃，包括託兒所需之費用在內。

布氏之演詞被視爲在溫哥華郊區競選運動之開始，布氏在該演詞中，在數方面對聯邦政府進行攻擊。

布氏攻擊政府之點，計有託兒，自由貿易，區域發展及核子潛艇等問題。

布氏續稱，如在預期之秋季大選中，新民主黨獲選，則新民主黨將爲普通之加拿大人爭取利益。布氏謂自由黨與保守黨均將保持現時情況而替富有和有權勢的人說話。

（又訊）布洛賓於十五日在雲埠發表日間託兒計劃，據謂如獲選則將於四年內動用二十三億元，創設二十萬個日間託兒之託兒位。

布洛賓說，新民主黨之日間託兒計劃，將較保守黨之六十四億元日間託兒計劃更有效率，而費用較少。

圖爲布朗尼斯集團的總裁活地。

卑詩北兩城市
歹徒肆意破壞
汽車窗門玻璃

（溫哥華訊）卑詩省北部兩個城市，過去兩星期來有百餘輛汽車之窗門玻璃，被人用手槍擊碎，損失約共二萬元左右。

該兩城市爲梯利斯及吉蒂密。

吉蒂密一名居民花里斯說，我居於吉蒂密二十五年，從未見過如此肆意破壞財物。

花里斯的一九八一年款旅行車於較早前一個晚上，被人用槍擊碎窗門玻璃。花氏認爲，食習慣和加拿大人稍有不同，故在中國設立的炸鷄店除以賣炸鷄爲主外，尚加有意大利粉、意大利薄餅、漢堡飽和雪糕等。店內將用塑膠刀叉而非匙筷，將會是典型的西式快餐店。

布朗尼斯乃全世界第二個快餐店集團進入中國市場，肯德基炸鷄店於八七年十一月已在北京開設第一間分店。

卑詩北部兩城市，過去兩星期來有百餘輛汽車之窗門玻璃，被人用手槍擊碎，損失約共二萬元左右。

該兩城市爲梯利斯及吉蒂密。

吉蒂密一名居民花里斯說，我居於吉蒂密二十五年，從未見過如此肆意破壞財物。

花里斯的一九八一年款旅行車於較早前一個晚上，被人用槍擊碎窗門玻璃。花氏認爲，

梯利斯一間玻璃公司經理彼得斯說，該等歹徒最喜歡擊毀之窗門，爲側邊窗玻璃及後窗玻璃。該等玻璃於子彈擊着時便即炸開。重新裝配玻璃需款三百至四百元之譜。

該市內的汽車，全沒有安全感。

警方說，肆意破壞之歹徒，可能係兩名喝酒的青年，他們使用強力手槍擊碎玻璃。

騎警警員奧遜說，他們可能坐在行駛中汽車，向其他車輛窗門胡亂開槍發射。

吉蒂密在星期三晚一晚，便有四十餘輛汽車窗門被擊毀。

白宮謂下月聯合國大會
美蘇兩國領袖或可再作會談

（華盛頓路透社十四日電）白宮于星期日稱，倘列根總統與蘇領袖戈巴徹夫均參加下月在舉行之聯合國大會時，他們二人或會舉行會談。

美國一份雜誌引述一位不願透露姓名的美國高級官員之談話說，美蘇兩領袖或會于九月間在紐約作第五次，道別式的高峰會議。

該雜誌又謂，克里姆林宮已極力爭取美蘇兩領袖在不足十個月內之第三次會晤。

白宮發言人費茲華特稱，列根總統或會在九月份參加聯合國大會，但白宮尚未知道戈巴徹夫將是否出席，但倘若他們二人屆時同在紐約，則他們將會舉行會談，不過，現時並無舉行一次高峰會議的龐大計劃。

卑詩省長溫心德
父教兒嬰幼年任
係關無謂溫娘舞衣脫爲母嬰

（溫哥華加新社電）卑詩省長溫心德昨（十四）日履行其諾言，成爲一名單身母親年齡一個月大的兒子的教父。

上星期一名女子顯迪表示，她受到溫心德心的反墮胎之影響，不進行墮胎，因而誕下麟兒。她邀請溫德心擔任她的兒子的教父，溫德心接受該項邀請。

上週末溫德心方獲知該女子顯迪係以脫衣舞娘爲業，但溫德心說顯迪的職業與她兒子的接受洗禮沒有關係。溫德心謂主要之點在於該兒子將作爲一名基督教徒被養育成人。

顯迪與溫德心均沒有說明，此次洗禮儀式是否由反墮胎團體組織進行。

新聞簡報

後巷艷屍身份證實

△（本報訊）在上週六於雲埠乃街六千四百號後巷被人發現的女子屍體，已證實是素里的麗莎嘉雲，年廿一歲。

據警方發言人斯加里斯謂，死者有賣淫及濫用藥物記錄，生前活躍於快樂山區內，致死原因未明。

警方呼籲任何人對上述命屍有進一步綫索者，請電溫哥華警局。

的士司機 遭人劫掠

△（本報訊）週一零晨約一時半，一名的士司機由溫哥華甘比街三百號街段接載兩名男子到片杜拿街一千六百號街段，不料抵址後，司機遭人用硬物擊頭，並拖離汽車。

據報的士司機失去一筆數目頗大的現款。

警方傳報後曾在案發現場搜索，但未有結果，現正加緊追緝兩名劫匪。

監獄囚犯 獄中中刀

△（溫哥華訊）奧哈拉監獄週日晚發生血案，一名卅二歲囚犯在獄內遭人用刀刺傷，急送本汝比中央醫院治療。

奧哈拉監獄有關官員並未透露案件的起因和詳情。

夢想的實現
添置精美傢俬
華廈滿屋生輝
營業時間：
星期一至六 上午九時半至下午六時
星期日 下午一時至五時
歐洲傢俬
EUROPA FURNITURE
1612 Ingleton Ave.
（界限街以東兩個街口與第一街交界）
電話：(604) 291·9022

中國某公司欲往加拿大投資辦造紙廠，現尋求加拿大籍合伙人。
聯繫人：中通服務有限公司
香港灣仔軒尼詩道402至406號德興大廈809室
電話：5-8336110
電掛：HKKINTAT
電傳：74512 PUTAL HX
傳眞：5-8381426

電腦會計
個人入息稅，公司年結報稅，電腦記帳，會計制度設計
免費提供資料 261-3160 263-6869 晚

華聲錄影電器傢俬公司
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
清貨大減價，大平，特平！
松木傢俬，房間套裝
包括：五桶櫃、六桶梳裝櫃，
梳裝鏡，兩個床頭櫃仔，床頭床尾
一共七件．三種顏色選擇．
大特價 $699·00
DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

吳祖捷芭蕾舞學院
GOH BALLET ACADEMY
秋季招生
現開始招收學生，各項課程
將於9月6日起，星期一至六上課
課程：專業訓練班
兒童訓練班
芭蕾舞、現代舞、爵士舞
皇家芭蕾舞考試班
中國民族舞 電話：872·4014
民族民間舞 872·4220
緬街2345號夾八街

節省60%-70%
shoes
意大利頂級網球及緩跑鞋，
男裝、女裝及童裝款式俱備
售價由 $16.95－18.95 欲免向隅購買從速
北溫哥華 PEMBERTON 街1515號
（由十五街入）七天營業，由上午十時至下午六時
986·0207

潘世豪
SAVIO POON 873-6880
▲雲東喜士定東街唐餐館生意出售，全新廚房一流設備好生意價十萬餘。

HABITAT
（廿四小時）
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃
▲市區商業旺鋪連20個停車位，地136x126，現急售四十餘萬元。
▲旺商業2鋪樓上栢文，收租好C2地二萬尺，售卅二萬餘。
▲3房2廁 1400尺地50x108，價八萬餘，欲購從速。
▲雲東11年新旺商業2鋪及樓上3個栢文，收租二千餘售廿六萬餘。
▲合法入息千元SXS孖屋千五尺正層地 50x146 售十二萬餘。
▲雲西區栢文樓地大50x125祇售四十萬餘。
已售出
▲雲東 土庫有廚廁新裝修，地33x122 價十二萬餘
▲雲東6房土庫完成33x124新裝修，價十三萬餘。
▲雲東16年新土庫完成，業主自住保養好，地平33x122，價十八萬餘。
▲列治文街角旺地萬柒千尺可轉商業用途價卅餘萬。
舊屋業主請注意
現有承建商願意以高價現金購買舊屋或地。
免費介紹名建築師為閣下劃則興建新屋。
免費介紹經驗豐富裝修師傅為閣下設計裝修舊屋。
免費解答地產問題，特設熱線電話由晚上九時至十一時。
歡迎詢問